漢聲

格言

一，時可悅而不可戲，時恃心氣以養，心氣須常使舒暢，則悅而不鬱。

二，樂太甚則陽溢，哀太甚則陰損，哀樂必得其中，方足以養陰陽。

風土人情

「太平閻婆」

（三）

玄奘所說的「閻摩那」，南北朝的「宋書」所說的「訶羅單」以及「杜薄」（見「通典」及「御覽」）和「室利佛逝」……等，據考證，可能都是指今天屬於印度尼西亞地區。

正式用「爪哇」來指稱今天的爪哇的，是元朝汪大淵的「島夷誌畧」，這位鄭和的先驅，清楚地告訴人們：

「爪哇即古闍婆國」，汪大淵在他的遊記中寫道：爪哇「宮室壯麗，地廣人稠，實甲東洋諸蕃，……其田膏沃，地平衍，穀米寡儉，倍於他國，民不篤盜，道不拾遺，諺云：「太平闍婆」者，此也。」

從這一句話，人們便可以想見，中國古代的旅行家，與爪哇和爪哇人民的感情，是如何的深厚！

至於汪大淵以後，由鄭和率領的龐大的訪問團，曾訪問過印尼許多地方，這是大家都曉得的記錄鄭和等行踪的「瀛涯勝覽」「星槎勝覽」等書，更有詳盡而科學的記載，這裏便不縷陳了。（完）

粵謳作者

名士譚瑩，黃培芳，張維屏，熊景星等，爲之撰序及題詞，可見當時文人，也多好粵謳。

招子庸是廣東南海人，中舉人後，分發山東知縣，後因事被牽累，革職返粵，寄情珠江風月之間，寫粵謳給「妹妹」歌唱，配上弦管娓娓動人，倪鴻珠江雜詩說：「白舫青簾柳外移，鶯牋分送紅詞，」可見招子庸粵謳，爲粵人所重視。

招子庸且善畫蘭竹，又好寫蟹，與溫和同以畫家聞於時，李長榮詩：「溫郎墨竹招郎蟹，爭道墨花拜畫師，」招氏自題畫竹詩：「畫竹應師竹，何須學古人，心眼手俱到，下筆自通神」，近人朝適最愛誦這詩，稱許唐氏有獨創的精神，不能粵謳當然。（完）

千家詩

舊日孩提所讀「破蒙課本」，有「三字經」，「百家姓」，「千字文」及「神童詩」，其實「千家詩」也是「破蒙課本」中流行極廣的一種。

所謂「千家詩」究竟有無收入一千位作家的作品，似乎從來無人作過這項統計，自常情判斷，當係出於一種誇大之宣傳，諒無千人「千家詩」的編選，清曹寅謂出於宋詩人劉克莊，但也有人持有異議，如宗廷輔，在「編千家詩體本」的一跋」上，就力斥其非，是不是由劉克莊編選「千家詩」，似不重要，重要的是「千家詩」不但流傳甚廣，且又經過一再的編選刻印增刪，變動是意料中事，劉克莊編的本子，似已無從一窺廬山眞面。

自晚唐以迄民國，通行的「千家詩」共分上下兩集，上集收七絕約九十餘首，開頭一詩曾程顥的「春日偶感」，依次爲朱熹的「春日」，蘇軾的「春宵」，王安石的「春夜」等，下集收有七律約四十餘首，開頭一詩爲「賈至的「早朝大明寺」依次「爲杜甫的「和賈舍人早朝」

瀛海清吟

落第詩

唐代詩人高蟾，胡曾二人，屢試不第，均有下第之詩，高蟾詩云：

「天上碧桃和淚種，日邊紅杏倩雲栽。芙蓉生在秋江上，莫向春風怨未開。」

胡曾詩云；

「翰苑何時休嫁女，文昌早晚罷生兒。上林新桂年來發，不許平人折一枝。」

詞旨哀怨，憤慨萬千。

北夢瑣言有云；「咸通中李昌符，有詩名，久不登第，乃作婢僕詩五十首，分呈公卿大夫，是年果登第」。茲錄其婢僕詩二首如下：

「春娘愛上酒家樓，不怕歸遲總不憂。報道那家娘子臥，且留教住待梳頭。」

「不論秋菊與春花，個個能吞空肚茶。無事莫教頻入庫，一名閑物要些些。」

與朱慶餘上張水部之「洞房」夜停紅燭」，大有異曲同工之慨！（完）

× × ×

▲ 送徐亮之返港　張士釗

曠歲風烟項洞身，忽飛老眼看新民。廿年薪胆輕殘霸，八表經營笑具臣。玉硯行來知帝恥，眞經寫罷重西巡。招關剩憶東周客，久旅求歸自主人。

注四：指張之洞（項字旁水）

注八：徐呈章詩有：「昔年勝跡成陳跡，今日遊人即主人」句，亮之避頤和園之作也。

× × ×

× × ×

軍政閒話

王荆公佚事

安石賦性簡單，不修儀檢，放浪不羈，初爲淮南判官使，知州韓億奏辟爲簽書判官，事無巨細，皆委安石決之，安石非常不滿，宋神宗熙寧元年四月，奉詔晉京，安石晉神宗學習堯舜—乃重用他，實行變法圖強，依次進爲宰相，可是他的新法，在那時因反對的人多，贊助的人少，終不能貫徹主張，一蹶不振的宋朝，從此每況愈下了，安石的抱負雖然未能成功，可是他的政治主張，却爲後世所稱頌，效法。

安石從政十年，愛才若渴，經他提拔的不少，特別是好詩之士。

據「復齋漫錄」稱；王公詔少日，讀書於廬山東林裕老庵，庵前有老松，因賦詩；

「綠皮皺剝玉蓉旬（山旁）高節分明似古人。解與乾坤生氣概，幾因風雨粹精神。裝添景物年年別，稗擺窮愁日日新。惟有碧霄雲裏月，共君孤影最相親。」時，王荆公爲憲江東，過而見之，大加稱賞，遂爲知己。

又「苕溪漁隱」云：「蔡寬夫詩話曰：「盧龍圖秉少豪逸。熙寧初遊京師，久不得調，嘗作詩曰：「青衫白髮病參軍。旋糶黃粮置酒樽。但得有錢留客醉。那須騎馬傍人門。」荆公一見曰：此定非碌碌者，即薦用之，前此蓋未嘗相識也，另按石林詩話云：

劉季孫初以右班殿直監饒州酒，荆公爲憲江東，巡屬至饒，按政務，始至廳事見小屏間有題小詩曰：「呢喃燕子語梁間，底事來驚夢裏閒！」

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C.
新電話 683-7268

本行專辦各國鐵名製造厰利器。如德國双孖大嘹。廚刀肉刀。樹仔膠靴刀鉸剪刀仔。柴國的市打廚刀。倫市蔴縫鉸剪。英國「X」刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。

「閔殘館僑胞注意。常有各樣盤碗玻璃杯。殘刀叉，廚房用具等發行」双孖入膠刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理啓

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到德國孖人嘹中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必嘹中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

中華民國五十五年 雲埠達權支社職員表

正社長 伍澤濂　副 陳文彬
正總長 吳一平　副 簡國安
正書記 李耀福　副 李華英
正財政 趙柔義　副 關邦健
正外交 林伯勝　副 梅拱學　李顯榮
正監督 林普安　副 林福侃　余喜
慈善 趙華新　岑兆英
核數 黃啓珉　簡建平
催收 廖華帝　陳季濂
參事 周玉生　銅捷予　王華進
林兆光　林洪公
黃鴻新
幹事 呂頌韶　胡添福
黃發祥
何發祥　呂禮庭　關文剛
調查 羅德世　周慕軾
楊求順
鄭鴻麟　曹孟晉　胡其光
宣傳 梁啓新　呂定國　林岳鑒
李耀垣　徐子樂　馬藝民
正庶務 廖仁興　副 趙社田
評議員 全體男女社員

民國五十五年 雲洪達 達權社 實業部職員表

總理 王華進　書記 簡國安
財政 趙柔義　外交 林伯勝
監督 周玉生
核數 黃啓珉　簡建平(與行政部同)
董事 伍澤濂　陳文彬　吳一平
李耀福　李華英　關邦健
梅拱學　李顯榮　林普安
林福侃　余喜　林兆光
黃鴻新　銅捷予

○片打街東一零三號 土庫舖位召租

內有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

△雲埠洪門體育會 國技瑞獅班 歡迎各界參加研究

雲埠洪門體育會，創設三十餘年。一向鑒於欲強國必先強身。有文事必要有武備。乃號召僑界人士發起研究國技。增進德智鍛鍊青年。健身強種。自衛衛人。數十年來。習以爲常。自今年起。該會增設瑞獅研究班。俾有志研究瑞獅者可得門徑而習之。由六月起已開始招生學習。茲將時間列下俾僑胞參考。

國技班每日由下午壹時至叁時練習。

瑞獅組則定每日下午八時至十時研究。

凡各界人士。不分畛域，年齡，均可報名學習。僑胞有志學習武藝者。請趁早參加。

報名地點：片打街東壹號大漢公報

片打街西五號三樓

洪門瑞獅班研究處

中華民國五十四年六月十一日

中華民國五十四年 黨近達權社職員表

社長 馬松安　副 鄭松煦　鄭忠梅
總長 鄭就光　副 黃松安　李池福
書記 鄭春裕　副 馬瑞能　周偉雄
外交 温健宏　副 鄭華錦　馬瑞能
財政 鄭忠梅　副 黃歐培　鄭尙積
監督 黃梓維　副 黎如球　鄭榮康
核數 鄭尙舜　副 鄭家賀　鄭就光
庶務 鄭厚滋　副 楊均廉　黃梓維
評議 全体社員

中華民國五十五年 穩寧達權社職員表

顧問 羅世秀
社長 張憲介　潘求
總長 羅和　李兆權
書記 楊培奧　李乘權
財政 羅華俊　李我秀
監督 陳根源　余德儀
外交 周仁佳　黃兆强
庶務 黃添　蘇桐
評議 羅錦安　吳超榮　岑如　梁成
陳培植　余冠毅　黃俸　呂全
全体社員

華埠溫哥華大加拿
利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近鈕街西邊牛個街口）

J. P. Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: MUtual 3-3658
Agents For Orient & Pacific Lines
本社代理國際旅業垂十餘年一向忠誠服務與國內外之航空輪船鐵路汽車等均有聯系如中國各地區省市鄉鎮台灣香港出入過境手續並樂予協助僑胞回鄉省親渡年及旅行觀光歡迎詢問函電均可
地址：片打街東七十一號 電話：三三3658 MU 1-6815
太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上　快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午弍時
電話 683-1935

康利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

合時運到：
雙托壯旺水仙花頭上市！
國畫聖誕賀年咭．
美術紙花紙燈籠．
國產名嚴送禮茶．
新荔枝干糖羌拳．
江西瓷器顧綉品．
蘇糖餅食草菓類．
大量供應　廉價批發

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C.
Phone MU. 2-2244

新到大帮
秘魯 新綠豆
常用之發芽菜
發芽成數最高
芽菜又靚又好
壹號冬菇　新英洲餐